

Pomóż komuś zaoszczędzić aż do 3 600 USD z wydatków na leki na receptę

2008



Czy znają Państwo kogoś, kto potrzebuje pomocy w pokrywaniu wydatków na leki na receptę?

Teraz mogą Państwo pomóc swoim bliskim złożyć wniosek o uzyskanie dodatkowego wsparcia w pokrywaniu wydatków na leki na receptę Medicare. Wszystkie osoby posiadające ubezpieczenie Medicare mogą uzyskać zwrot z wydatków poniesionych na leki na receptę. Dodatkową pomoc oferujemy osobom z ograniczonymi dochodami i środkami. Pokryje ona wszystkie lub przynajmniej większość miesięcznych składek, wkładu własnego w skali rocznej i obniży wysokość częściowej odpłatności za leki na receptę, w zależności od polisy. Dodatkowa pomoc może wynieść nawet 3 600 USD rocznie. Wiele osób posiadających ograniczone dochody i środki nawet nie wie, że może zaoszczędzić sporo pieniędzy. Aby sprawdzić, czy można danej osobie przyznać pomoc, Urząd Ubezpieczeń Społecznych musi znać wysokość jej dochodów i oszczędności, wartość inwestycji i posiadanych nieruchomości (poza domem, w którym osoba zamieszkuje). Jeśli osoba pozostaje w związku małżeńskim i mieszka wspólnie ze współmałżonkiem, Urząd będzie potrzebować ww. informacji także o współmałżonku.

Wymagania wobec osób uprawnionych do otrzymania dodatkowej pomocy:

- Dochód na jedną osobę w wysokości 15 600 USD lub 21 000 USD dla małżeństwa mieszkającego wspólnie.
- Nawet jeśli dochód Państwa bliskich przewyższa ten próg, mogą oni otrzymać inny rodzaj pomocy w płaceniu miesięcznych składek, wkładu własnego w skali rocznej i częściowych opłat na leki na receptę. Jeśli dochód osoby przewyższa podany powyżej próg, może ona otrzymać pomoc, jeśli samodzielnie lub wspólnie ze współmałżonkiem:
 - utrzymuje innych członków rodziny mieszkających wspólnie z nią,
 - posiada dochody z tytułu wykonywanej pracy, lub
 - mieszka na Alasce lub Hawajach i
- Posiada środki finansowe w wysokości do 11 990 USD na osobę lub 23 970 na małżeństwo mieszkające wspólnie. Do środków tych zaliczają się rachunki bankowe, akcje i obligacje. Do środków **nie** zaliczamy domu ani samochodu.

Jak zacząć?

Z Urzędu Ubezpieczeń Społecznych można uzyskać formularz, który należy wypełnić, aby pomóc osobom korzystającym z zapomogi Medicare w złożeniu wniosku

o dodatkową pomoc. Arkusz roboczy na następnej stronie może okazać się przydatny, gdy będą Państwo pomagać komuś w wypełnianiu formularza o uzyskanie dodatkowej pomocy. Arkusz roboczy **nie** jest właściwym formularzem.

Osobę, której Państwo pomagają, należy poprosić o:

- Określenie majątku stanowiącego jej odrębną własność, dóbr posiadanych razem ze współmałżonkiem lub z innymi osobami. Lista ta **nie powinna** uwzględniać domu, pojazdów, działek cmentarnych ani przedmiotów osobistych.
- Proszę dokonać przeglądu dochodów danej osoby.
- Aby zaoszczędzić na czasie, proszę już wcześniej zgromadzić dokumentację tej osoby.

Dokumenty, które pomogą Państwu przygotować się do udzielenia pomocy danej osobie

- Zestawienia wykazujące wysokość salda na rachunku bankowym, w spółdzielczych kasach kredytowych i w innych instytucjach finansowych,
- Sprawozdania inwestycyjne,
- Wykaz polis ubezpieczeniowych na życie,
- Świadectwa udziałowe,
- Zwroty z podatku,
- Zaświadczenia o pobieraniu pensji oraz,
- Odcinki wypłaty.

Urzędy stanowe mogą również udzielić pomocy w płaceniu kosztów ubezpieczenia Medicare

Programy oszczędnościowe Medicare (Medicare Savings Programs) pomagają osobom o ograniczonych dochodach i środkach w pokryciu wydatków związanych z ubezpieczeniem Medicare. Jeśli osoba, której udzielają Państwo pomocy opłaca składkę Medicare Część A, Programy oszczędnościowe Medicare mogą być w stanie za nią płacić. Pomoc otrzymywana z Programów oszczędnościowych Medicare może sprawić, że dana osoba zaoszczędzi nawet do 1 100 USD rocznie.

Jeśli myślą Państwo, że dana osoba może otrzymać pomoc ze strony władz stanowych w opłacaniu składek Medicare lub jeśli nie są Państwo tego pewni, proszę zadzwonić do biura stanowej opieki medycznej (Medicaid) lub pod numer **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227)**. Użytkownicy TTY dzwonią pod numer **1-877-486-2048**.

Środki finansowe

Wartość

Rachunki bankowe, w tym rachunek bieżący, oszczędnościowy oraz lokaty terminowe	_____ \$
Akcje, obligacje, obligacje oszczędnościowe, fundusze powiernicze, plany emerytalne (IRA) lub inne inwestycje	_____ \$
Gotówka przechowywana w domu lub w innym miejscu	_____ \$
Polisy ubezpieczeniowe na życie osoby składającej wniosek (oraz współmałżonka, jeśli osoba pozostaje w związku małżeńskim i mieszka wspólnie ze współmałżonkiem)	_____ \$
<i>UWAGA: Urząd Ubezpieczeń Społecznych musi znać bieżącą wartość polisy na życie, czyli jaką kwotę otrzymałaby osoba składająca wniosek lub jej współmałżonek, gdyby postanowili dziś podjąć z niej środki. Należy poprosić daną osobę o kontakt z zakładem ubezpieczeń lub agentem ubezpieczeniowym w celu poznania dokładnej wartości pieniężnej polisy. Być może jej wartość będzie niższa od sumy, na jaką osoba jest ubezpieczona.</i>	
Nieruchomości inne, niż posiadany dom	_____ \$

Dochód

Wartość
miesięczna

Zasiłki z Urzędu Ubezpieczeń Społecznych	_____ \$
Kolejowe świadczenia emerytalne	_____ \$
Świadczenia dla weteranów wojennych	_____ \$
Inne rodzaje rent lub emerytur	_____ \$
Alimenty	_____ \$
Dochód netto z wynajmu	_____ \$
Ubezpieczenie od wypadków przy pracy	_____ \$
Inne źródła dochodów	_____ \$
Pomoc otrzymywana od innych w celu pokrycia kosztów prowadzenia gospodarstwa domowego, takich jak wydatki związane z zakupem żywności, opłacaniem hipoteki lub czynszu, paliwa lub gazu opałowego, elektryczności, wody i podatku od nieruchomości.	_____ \$

Wartość w
skali rocznej

Pensje	_____ \$
Zarobki netto z prowadzenia własnej działalności gospodarczej	_____ \$

Gdzie można uzyskać więcej informacji?

Aby uzyskać więcej informacji o dodatkowej pomocy dotyczącej planów wydatków Medicare na leki na receptę, proszę odwiedzić stronę www.socialsecurity.gov lub skontaktować się telefonicznie z Urzędem Ubezpieczeń Społecznych pod numerem **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**).

Mogą Państwo udzielić komuś pomocy w złożeniu wniosku o uzyskanie dodatkowej pomocy online na stronie www.socialsecurity.gov. Aby pomóc danej osobie złożyć wniosek telefonicznie lub aby uzyskać wniosek, proszę zadzwonić do Urzędu Ubezpieczeń Społecznych pod numer **1-800-772-1213** (TTY **1-800-325-0778**) i poprosić o *Wniosek o udzielenie pomocy dotyczącej planów wydatków Medicare na leki na receptę (Application for Help with Medicare Prescription Drug Plan Costs)* (SSA-1020). Pracownicy Urzędu Ubezpieczeń Społecznych mogą Państwu pomóc w wypełnieniu wniosku.

Aby dowiedzieć się więcej o planach leków na receptę Medicare i specjalnych okresach rejestracji, proszę odwiedzić stronę www.medicare.gov lub zadzwonić pod numer **1-800-MEDICARE (1-800-633-4227; TTY 1-877-486-2048)**. Medicare może także udzielić informacji o lokalnych instytucjach, które mogą udzielić Państwu pomocy dotyczącej planów leków na receptę Medicare.